

## ESPAÑOL

## LEYENDA

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1) Tapón de la caldera                             | A Plancha para uso profesional |
| 2) Botón luminoso de encendido de la caldera       | B Plancha para uso doméstico   |
| 3) Botón luminoso de encendido de la plancha       |                                |
| 4) Regulador del vapor (si está previsto)          |                                |
| 5) Luz piloto "vapor listo"                        |                                |
| 6) Luz piloto "falta de agua"                      |                                |
| 7) Manómetro (sólo en algunos modelos)             |                                |
| 8) Botón de salida del vapor                       |                                |
| 9) Cursor de bloqueo botón vapor                   |                                |
| 10) Regulador del termostato de la plancha         |                                |
| 11) Luz piloto indicadora de temperatura alcanzada |                                |
| 12) Varilla del cable (sólo en algunos modelos)    |                                |

## CONSEJOS ÚTILES

- ✓ Tejidos de terciopelo, lana, etc., así como guantes, bolsas, etc. podrán recuperar su aspecto y suavidad originales, pasando lentamente la plancha a poca distancia de los mismos con el vapor en funcionamiento.
- ✓ Las alfombras podrán quedar como nuevas, eliminando los hoyos de los muebles apoyados sobre las mismas, haciendo penetrar el vapor en donde el pelo está aplastado y luego cepillando ligeramente.
- ✓ No apoye ni use la plancha sobre cremalleras, ganchos, anillas, etc., para no rayar la suela.
- ✓ Mantenga limpia la superficie de la suela: con dicho fin, es suficiente pasar un paño húmedo sobre la superficie fría. No limpie el aparato con descalcificadores.
- ✓ Cuando deje de usar la plancha, espere siempre a que se enfríe antes de guardarla.
- ✓ Guarde la plancha en un lugar seco.
- ✓ No es necesario vaciar el agua que queda en la caldera cuando termine de planchar.
- ✓ Divida las prendas de acuerdo con la temperatura requerida para el planchado, comenzando con aquéllas que requieren las temperaturas más bajas.
- ✓ Los tejidos de seda se planchan en seco y sobre el revés.
- ✓ Los tejidos de lana, algodón y lino se planchan con vapor sobre el revés, o sobre el derecho interponiendo una tela fina para evitar el efecto de "brillos". Los tejidos almidonados requieren más humedad. Plancha sobre el derecho del tejido los colores blancos y claros y sobre el revés los colores oscuros y los bordados, para hacerlos resaltar.
- ✓ Los tejidos de lino se planchan con vapor, vaporizando abundantemente y planchando sobre el revés sólo los tejidos oscuros, para evitar el efecto de "brillos". Plancha los dobleces sobre el derecho, para darles más resalte.
- ✓ Cada vez que use el vapor (y cuando lo use por primera vez), o si no ha utilizado el vapor por algunos minutos, apriete varias veces el botón del vapor. Esto permitirá eliminar el agua fría del circuito del vapor.

## IMPORTANTE

**Antes de usar el aparato, lea con atención este manual de instrucciones. Sólo de esta manera podrá obtener los mejores resultados y la mayor seguridad en el uso. Conserve en buenas condiciones el presente manual para otras consultaciones.**

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

#### ¡Lea atentamente las siguientes instrucciones!

- Antes de usar la plancha, controle que la tensión de red corresponda a la indicada en la placa de identificación del aparato. Conecte el aparato sólo a una instalación y a un enchufe que tengan una capacidad mínima de 10 A y con una conexión a tierra eficiente.
- En el caso de incompatibilidad entre el tomacorriente y el enchufe del aparato, haga sustituir el enchufe con otro de tipo idóneo por personal cualificado.
- La seguridad eléctrica de este aparato está asegurada sólo cuando el mismo está conectado a una instalación de puesta a tierra eficiente, como está previsto por las normas de seguridad eléctrica vigentes. El fabricante no es responsable de posibles daños causados por la ausencia de una instalación de puesta a tierra. En caso de dudas, diríjase a una persona cualificada.
- No deje el aparato con agua en un lugar con temperaturas inferiores o iguales a 0°C.
- Tras haber desembalado el aparato, asegúrese de la integridad del mismo. En caso de dudas, no use el aparato y diríjase a personal cualificado.
- No deje la plancha enchufada a la corriente sin vigilancia.
- No deje al alcance de los niños los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.), ya que son muy peligrosos.
- Se desaconseja usar adaptadores, enchufes múltiples o cables de prolongación. Cuando sea indispensable usar dichos elementos, hay que usar sólo adaptadores simples o múltiples y cables de prolongación que respondan a las normas de seguridad vigentes, pero sin superar el límite de potencia marcado en el adaptador.
- Este aparato hay que usarlo sólo para uso doméstico. Cualquier otro uso es considerado impropio y, por consiguiente, peligroso.
- En los modelos con depósito de acero, el calentamiento y enfriamiento de la caldera pueden producir ruidos causados por las dilataciones normales del acero inoxidable con el cual está fabricado el mismo.
- El fabricante no se considera responsable de posibles daños causados por un uso impropio, incorrecto e irracional, y de reparaciones efectuadas por personal no cualificado.
- Si se deteriorara el tapón y el sistema de seguridad hidráulico o eléctrico, haga sustituir las piezas con recambios originales por personal cualificado.
- Para efectuar reparaciones o para sustituir el cable de alimentación si se ha estropeado, póngase en contacto con el revendedor o con el Centro de Asistencia autorizado, para no alterar la eficacia de su aparato y para garantizar la validez de la garantía.
- **NO ABRA EL TAPÓN DURANTE LA UTILIZACIÓN DEL APARATO Y ANTES DE QUE EL APARATO HAYA AGOTADO COMPLETAMENTE EL AGUA.** Lo cual se produce cuando el vapor deja de salir por la plancha o por los accesorios. Para añadir agua, extraiga la clavija, espere aproximadamente 15 minutos para evitar bruscos cambios de temperatura. Envuelva el tapón con el trapo y desenrosque éste despacio para permitir que el vapor residual salga lentamente.
- **Utilice sola y EXCLUSIVAMENTE la alfombrita apoya plancha suministrada en dotación; si se estropea utilice solamente el repuesto ORIGINAL.**

**El uso de cualquier aparato eléctrico implica el cumplimiento de algunas reglas fundamentales.**

#### EN PARTICULAR:

- No toque el aparato con las manos o pies mojados o húmedos. No sumerja el aparato en el agua.
- No use el aparato en locales destinados al baño.
- No tire del cable de alimentación ni toque el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.
- No permita que el aparato sea usado por niños o personas incapaces.
- No deje el aparato enchufado y solo, ya que puede ser muy peligroso.
- Antes de limpiar o efectuar cualquier operación de mantenimiento con el aparato, desenchúfelo de la red de alimentación eléctrica.
- En el caso de que el aparato se rompa o funcione mal, apáguelo y no lo toque. Para las reparaciones, diríjase a un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante y exija recambios originales. El incumplimiento de cuanto antes mencionado puede comprometer la seguridad del aparato.
- Cuando decida no utilizar más el aparato, tras haberlo desconectado, se recomienda hacerlo inutilizable cortando el cable de alimentación.
- El usuario no debe sustituir el cable de alimentación de este aparato. En caso de que el cable se rompa, diríjase exclusivamente a un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante.
- Para añadir agua, nunca coloque el aparato debajo de un grifo.
- Nunca haga que la suela de la plancha toque los cables eléctricos.
- Cuando se acciona el termolimitador de seguridad, el aparato deja de funcionar. Para volverlo a usar, confíe el aparato a personal cualificado.
- No dirija el chorro de vapor sobre las personas, ya que es peligroso.
- No use la plancha sobre tejidos muy mojados.
- Cuando haya finalizado de planchar, deje que la suela se enfríe antes de guardar la plancha.
- No haga mezclas con quitamanchas o productos similares.
- Cuando no use el aparato, desconectelo de la red de alimentación eléctrica. No deje el aparato conectado inútilmente.
- No mueva la caldera durante el funcionamiento de la misma.
- **No desenrosque nunca el tapón de la caldera con el aparato conectado a la red de alimentación eléctrica.**
- Apoye la caldera sobre una superficie plana y resistente a altas temperaturas.

Este aparato cumple con la directiva CEE 89/336 sobre la supresión de las radioperturbaciones.

## PLANCHADO CON VAPOR

**Antes de planchar con vapor, asegúrese de que el tejido sea idóneo a este tipo de planchado. El aparato funciona con agua normal del grifo. Si el agua es muy dura (dureza superior a 27°F), aconsejamos usar agua destilada.**

### Llenado de la caldera y conexión a la red eléctrica

Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación esté desconectado de la red. Desenrosque el tapón de la caldera (1) y llene el depósito con agua. Este aparato tiene un tapón especial de seguridad. Para poderlo desenroscar, hay que **apretarlo** hacia abajo y, **simultáneamente, girarlo** hacia la izquierda. Enrosque completamente el tapón (1) y conecte de nuevo el enchufe a la red.

**Atención: nunca desenrosque el tapón (1) con la caldera bajo presión.**

### Encendido

Pulse el botón luminoso (2) para conectar la caldera y pulse el botón luminoso (3) para conectar la plancha.

**N.B.: cuando use por primera vez la plancha, la misma puede emanar un olor causado por el calentamiento y consiguiente secado de los selladores utilizados durante el ensamblaje de la caldera y de la plancha.**

### Funcionamiento

Seleccione la temperatura deseada, girando el regulador del termostato (10) en uno de los sectores disponibles (figura 1A/B), de acuerdo con el tipo de tejido que hay que planchar (fig. 2). Antes de comenzar a planchar, espere a que se encienda la luz piloto "vapor listo" (5) y que se apague la luz testigo "plancha en temperatura" (11).

**N.B.: ambas luces piloto se encenderán y apagarán durante el planchado, de acuerdo con las temperaturas alcanzadas por la caldera y la plancha.**

Para erogar el vapor, apriete el botón vapor (8) situado en la plancha.

**NOTA:** En la plancha tipo B, para una mejor comodidad, se puede elegir usar el botón superior en cambio del inferior y viceversa.

La planche puede generar vapor incluso en **posición vertical**; esto permite vaporizar los tejidos con facilidad para recobrar su aspecto de nuevo.

### Cursor de bloqueo botón vapor (9)

Este cursor permite obtener una erogación de vapor continua manteniendo apretado mecánicamente el botón vapor y así evitar tenerlo que hacer manualmente. Para accionarlo es suficiente correrlo hacia atrás después de haber apretado el botón (8). Para desbloquear el botón, coloque de nuevo el cursor hacia adelante.

El regulador del vapor (4) permite variar la cantidad de vapor emitida.

Nota: En el momento del encendido, es aconsejable tener situado el regulador en la posición de erogación máxima del vapor.

**ATENCIÓN: El tubo de conexión plancha-caldera puede calentarse.**

### Restablecimiento del nivel del agua en la caldera

Cuando se termina el agua que está en la caldera, se enciende la luz piloto "falta de agua" (6). Para volverla a llenar, actúe de la siguiente manera:

Apague la caldera con el botón (2). Descargue el vapor que haya quedado, con el botón (8) que está en el mango de la plancha. Apague la plancha con el botón (3).

Desconecte el enchufe de la red. Espere algunos minutos hasta que el aparato se enfríe.

Desenrosque lentamente el tapón (1) y llene la caldera como se indica en el párrafo "llenado de la caldera".

### Manómetro (sólo en algunos modelos)

El manómetro (7) permite mantener bajo control la presión de la caldera.

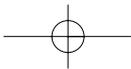
El manómetro está dividido en dos sectores colorados:

- uno azul y otro rojo.

Durante el funcionamiento normal, la aguja se mantendrá en el sector azul, oscilando al variar la presión de la caldera.

Cuando la aguja queda constantemente en el sector rojo, significa que el aparato no funciona correctamente.

En dicho caso, apague el aparato y diríjase a un Centro de Asistencia autorizado.



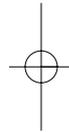
## PLANCHADO EN SECO

Conecte el enchufe a la red.

Pulse el botón luminoso (3) para conectar la plancha: se encenderá la luz piloto (11).

Coloque el regulador del termostato de la plancha (10) en una de las zonas disponibles, indicadas en la figura 1A/B, de acuerdo con el tipo de tejido por planchar (fig. 2). Para el planchado en seco, no apriete el botón de salida del vapor (8) o (9).

**N.B.:** cuando la plancha haya alcanzado la temperatura seleccionada, se apagará la luz piloto (11).



Con reserva de modificaciones

